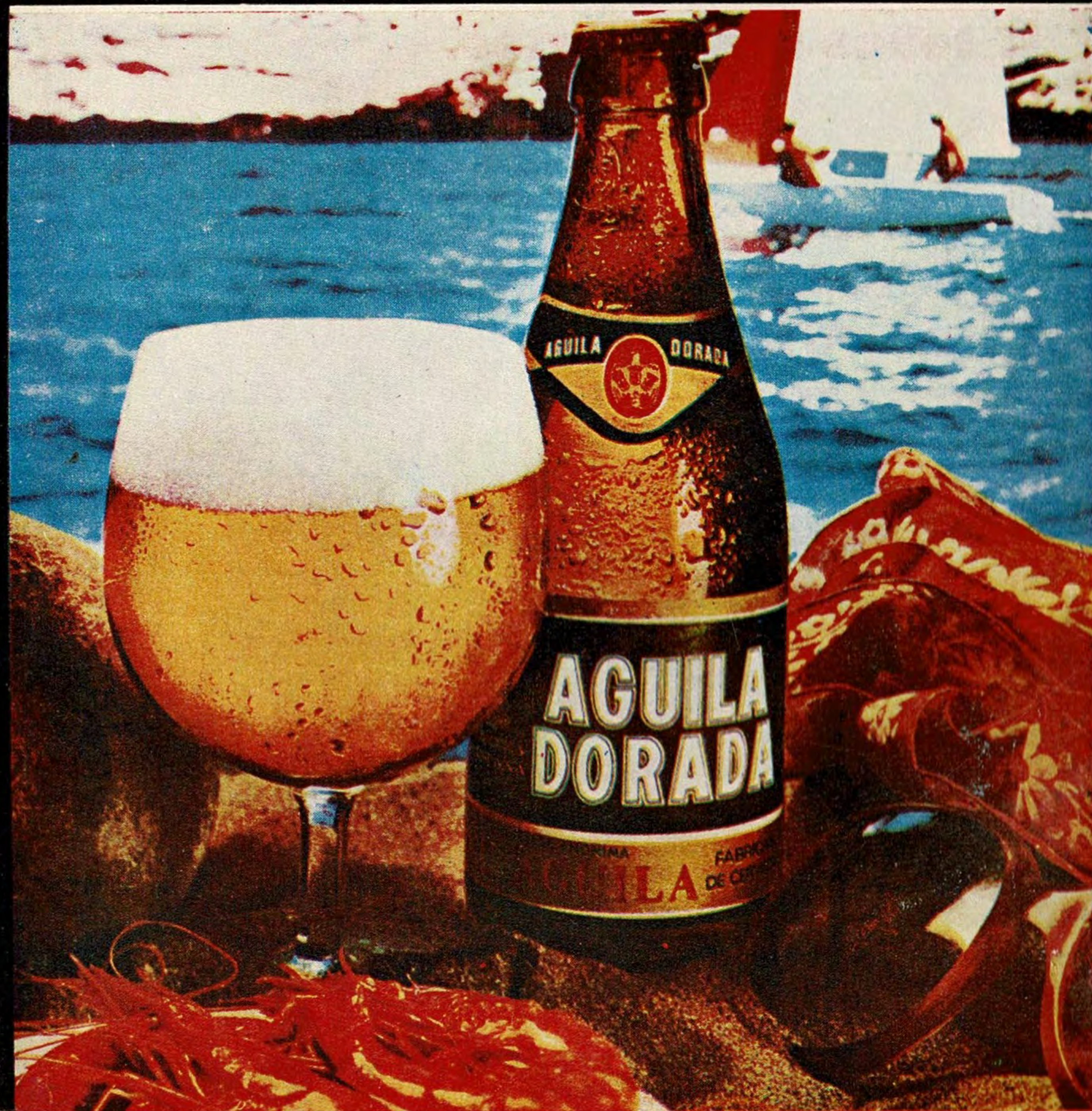


**Con Aguila Dorada siempre es
tiempo de cerveza.**



Estudio Gráfico - Depósito Legal V-702-1974

LEVANTE, U. D.



PROGRAMA OFICIAL

1974 - 75

CAMPEONATO DE LIGA

TERCERA DIVISION

ESTADIO LEVANTE U. D.

Vinaroz C. F. - Levante U. D.

Domingo 13 de Octubre de 1974

un vehículo que se ajusta a todo tipo de servicio



CAMIONES **EBRO**
CON CABINA ABATIBLE
MOTOR "PERKINS"
O "EBRO"
INDISTINTAMENTE

camiones **EBRO**

Con la garantía de  **Motor Ibérica sa**

EBRO concesionario oficial **PERKINS**

RAFAEL ALMENAR

Oficinas: Avd. PIO XII, 1
Tel: 65 65 12 (5 líneas)
Talleres: Avd: Ramiro Ledesma, 301
Tel: 65 53 58 VALENCIA - 9

EL VISITANTE de Vinaroz C. F.



Campo de juego de césped, denominado «Campo Cervol».
Capacidad del mismo: 2.000 personas, (1.000 sentadas y otras 1.000 de pie).
Historial deportivo: 2.ª época.
Temporada 1966/67, se asciende de 3.ª a 2.ª Regional, después de salir triunfador en la liguilla de ascenso.
Temporada 1969/70, Campeón Regional Valenciana de Aficionados, al vencer en el Estadio LUIS CASANOVA, de Valencia, al PICASENT, por el resultado de 2 a 1, siendo eliminado de dicho Campeonato por el REAL MADRID, en la fase nacional.
Temporada 1969/70, Campeones grupo 2.º, de SEGUNDA REGIONAL, al disputar la eliminatoria con el PEDREGUER, campeón del grupo 1.º, se perdió por 5 a 4, con lo que ascendió el PEDREGUER.
En la misma temporada y por renuncia del GANDIENSE, con fecha 30 de agosto, y en el Campo del ROMEU, ante el BUÑOL, se le venció por 2 a 0. Partido que nos ha dado opción al ascenso a la Categoría PREFERENTE.
Temporada 1971/72, se asciende a la TERCERA DIVISION NACIONAL, al quedar Campeones del Grupo Regional PREFERENTE, de la Región VALENCIANA.
Temporada 1972/73, se consigue de nuevo la permanencia, al vencer en resultado global, la fase de promoción al JEREZ INDUSTRIAL, por un tanto a cero.
Temporada 1973/74, nos clasificamos en 9.º lugar, después de una temporada que podemos catalogar de excelente.
Temporada 1974/75. Presidente: Don Juan Forner Morraja.
Domicilio Social: Hogar Sindical - Calle Nuestra Señora del Socorro, s/n.
Camiseta: Blanquiazul a rayas, pantalón azul.
Entrenador: José Ignacio López Sanjuan. Procede del Gimnástico de Tarragona y ya entrenó a nuestro equipo en la pasada temporada.
Jugadores: Joaquín Ortíz Saborit, Emeterio Jorge «Baso», Pedro Galerón Gutiérrez, Juan Jesús Sos, Jesús Gutiérrez «Suso» Juan C. Gilabert, José Roberto Francisco, Ramón Mestre Querol, Javier Cuartiella, Vicente Campos Matoses, José Coll Peris Díaz José, Antonio José Boyero, Cristóbal Beltrán Llopis, Manuel Crujeras Galván, José María Herrera, José Gallart Guerola, José Luis Tarazona, José Verge «Choco», Juan Carlos Soto Nieto, José María Erviti.

Simca 1200 Special

El coche más completo del mercado



Podemos demostrarlo

JUAN GINER

Avda. Peris y Valero, 31 y 33 - Tel. 34 37 00

VALENCIA

CONCESIONARIO DE



CHRYSLER
ESPAÑA

MEDIA HORA CON

Vicente Rocher

“Mister del Atlético Levante”



Esta temporada está jugando magníficamente bien el Atlético Levante, tiene fuerza, y sus jugadores están unidos dentro y fuera del terreno de juego, hay ilusión de triunfo y su entrenador Vicente Rocher está contento de sus muchachos. A él le preguntamos:

—¿Desde cuándo es entrenador del Atlético Levante?

—Desde la temporada 68-69, con ésta llevo ya siete años al servicio del Levante.

—¿Qué aspiraciones tienes en el fútbol?

—De momento estoy muy a gusto en el Levante y creo que hay cuerda para rato.

—¿Piensas sacar figuras para el primer equipo?

—Figuras no hay, pero sí jugadores con las condiciones y posibilidades suficientes para intentar el pase al primer equipo.

—¿Lo mejor del Atlético Levante?

—Como es característico en este equipo, su camaradería, y verdadera amistad repercutiendo en el rendimiento de los partidos.

—¿Y lo peor?

—Su falta de veteranía en algunos partidos y situaciones dentro de los mismos.

—¿Cuántos entrenamientos haces a la semana?

—Solamente dos, puesto que no todos los jugadores tienen permiso cuando quieren.

—¿Es mejor el campo de la Malvarrosa que el Estadio para jugar la Liga?

—En algunos casos sí, y en otros no. Ya que hay que jugar en césped se puede precisar mucho más las jugadas.

—¿En qué lugar se clasificará el Atlético Levante esta temporada?

—Es pronto para opinar. Pero por nosotros no va a quedar el conseguir la mejor clasificación posible.

—¿Los mejores jugadores de su equipo?

—Para mí todos los jugadores son buenos, de no ser así no los tendría rindiendo todos bien en cuanto hacen falta.

—¿Hace falta influencia para jugar al fútbol?

—Rotundamente, no. Pero algún apoyo sí que hace falta.

—¿Entrenas por afición o por dinero?

—Ambas cosas son importantes, pero sin afición no puede uno ser entrenador de fútbol.

—¿Qué opina de los árbitros?

—Que son los sacrificados dentro del fútbol.



BANCO DE VALENCIA

SETENTA AÑOS AL SERVICIO
DEL PAIS VALENCIANO

Les ofrece sus oficinas:

CASA CENTRAL EN VALENCIA

135 Sucursales y Agencias en las
provincias de:

ALICANTE

CASTELLON

MURCIA

Y VALENCIA

(Aprobado por el Banco de España con el número 7.599/1)



¿ Que les pasa a los jugadores del Levante ?

El partido Huesca Levante que terminó en empate a cero goles fue algo que a estas horas la afición todavía no se lo ha creído, fue todo lo menos parecido a un partido de fútbol. Vimos a los jugadores del Levante, sin ganas, sin fuerza, como si el partido no fuera con ellos. Muchos dicen que el Levante no ha encontrado su sitio en la Tercera División, pero recuerden que así se empezó la pasada temporada en Segunda y se bajó a Tercera.

En el Levante hay jugadores de categoría, jugadores que han costado mucho dinero, jugadores que triunfaban en sus equipos, pero al llegar a Valencia, estos hombres se dedican a pasear y eso es lo que no encontramos explicación de ninguna clase. A estas alturas los mejores jugadores del Levante son: Calpe y el chileno Caszely, algo inexplicable. La directiva ya no sabe a quien traer para remediar los males del equipo, se han gastado muchos millones en varios jugadores y sobre el terreno, estos jugadores no rinden ni la mitad de lo que se esperaba de ellos. ¿Qué pasa con los jugadores del Levante? Esta pregunta se la hace toda la afición azuigrana, lo del día del Huesca es algo que no quisiéramos que se repita en el Estadio del Levante. Hoy día el jugador que no sude la camiseta, que no corra tras el balón, y que no entre al jugador contrario con fe de quitarle la pelota, más vale que le den la baja y se marche a engañar a otro equipo.

El Levante no debe ni una sola peseta a ningún jugador, se les paga religiosamente, y al Sr. Grau Torralba y su junta directiva, éstos les toman el pelo al no rendir en el terreno de juego.

Nadie se explica el por qué de esta situación, los «hinchas» lo ven y no se lo creen, pero siguen fiel a su equipo y van al Estadio para ver si cambia la decoración y el equipo va a más, pero hoy contra el Vinaroz tienen que dar la campanada y vencer convenciendo, el Vinaroz dará guerra al Levante, viene a por los puntos, viene a pelear, jugador por jugador es mejor el Levante que el Vinaroz, pero ahora lo que hace falta saber es si pelearán los jugadores del Levante.

Lo pasado pasado está, ahora con el nuevo «míster» Sr. Daučík deben de cambiar las cosas, por lo menos se formará un bloque de equipo que no tenía hasta ahora el Levante, deben de correr y jugar todos para todos y dar el balón al compañero mejor situado para conseguir la mejor jugada de gol, en una palabra saber estar en el campo, cada uno con una misión y no a tontas ni a locas.

Que no se repita lo del día del Huesca es lo que deseamos y esperamos todos. Desde luego el Sr. Daučík tiene trabajo a realizar.

PALO

TALLERES Y MANUFACTURAS EL PUERTO

Construcciones en aluminio y acero
INOXIDABLE para el ramo de
Hostelería y Decoración

Francisco Bellvis, 5 - Teléf. 23 10 43

Vicente Brull, 41 - Teléf. 23 35 79

GRAO - VALENCIA



Historial del LEVANTE

Por PAGO GANDIA y SALVADOR CHANZA

Se me pide opinión sobre el Levante y quisiera que estas líneas reflejaran mi simpatía y cariño hacia este club que fue para mí el primer peldaño de la fama. ¡Cómo olvidar aquellos tiempos en que jugábamos once chiquillos! Yo contaba entonces 17 años y mis compañeros igual edad. El calor y entusiasmo puesto en cada partido con el afán de superarnos y el inmenso deseo de subir de Categoría nos hacía invencibles en los terrenos de juego.

¡¡Qué jugadores más buenos contaba el Levante en sus líneas!!; los hermanos Puig, Cabo, etc., que lo daban todo en su juego viril.

De este club pasé al Real Madrid donde había de destacar como lo hice en el Levante, llegando a internacional. Habría de vestir muchas camisetas, pero esta del Levante es difícil de olvidar, porque lleva unido a sus colores el cariño, pasión y entusiasmo de cada uno de sus seguidores, de forma tal que se pega a nuestro recuerdo que es imposible arrancarlo de la memoria.

Me alegran todos los triunfos levantinos, por valenciano y haber defendido sus colores, y deseo que después de este ascenso a Segunda División, alcanzado con tanto mérito, se suceda el de la División de Honor. Merece esta sufrida y apasionada afición levantina que su equipo figure entre los mejores; se puede alcanzar con el tiempo y acierto de sus técnicos tal proeza, ¿no lograron tales méritos el Jaén, Tetuán, Málaga, etc., siendo menos capitales que nuestra Valencia? Nuestra capital puede mantener dos equipos en Primera División. ¡¡Qué partidos de emoción Valencia-Levante con lleno completo en sus ambos campos y cada 8 días fútbol de Primera División en Valencia!! Dos aficiones fundidas para animar a los jugadores valencianos o levantinos, pues tanto el Valencia como el Levante, con ardor y entusiasmo, llevaría nuestro fútbol por todos los campos de España.

Yo, que durante mi vida deportiva sentí la nostalgia de la patria chica, lo digo con satisfacción, que al verme elevado y colmado de éxitos, íntimamente me sentía orgulloso de ofrecer esos triunfos al nombre de nuestra Valencia.

Hace 22 años, durante mi estancia en México, a parte de jugar con el equipo que luego fue campeón, les entrenaba y por las tardes lo hacía con mis enseñanzas a los chavales que el mayor contaba 14 años. ¡¡Cuánta satisfacción siento hoy día al ver que algunos de aquellos chicos llegaron a internacional mexicanos!!

Yo pienso, recordando aquel pasado, que los clubs, y hoy en especial el Levante, pueden poner toda su atención en formar como es debido a sus juveniles; cada equipo su preparador, pero siempre bajo la tutela del entrenador del primer equipo, los resultados no tardarían, pues, en un par de temporadas fructificar su labor.

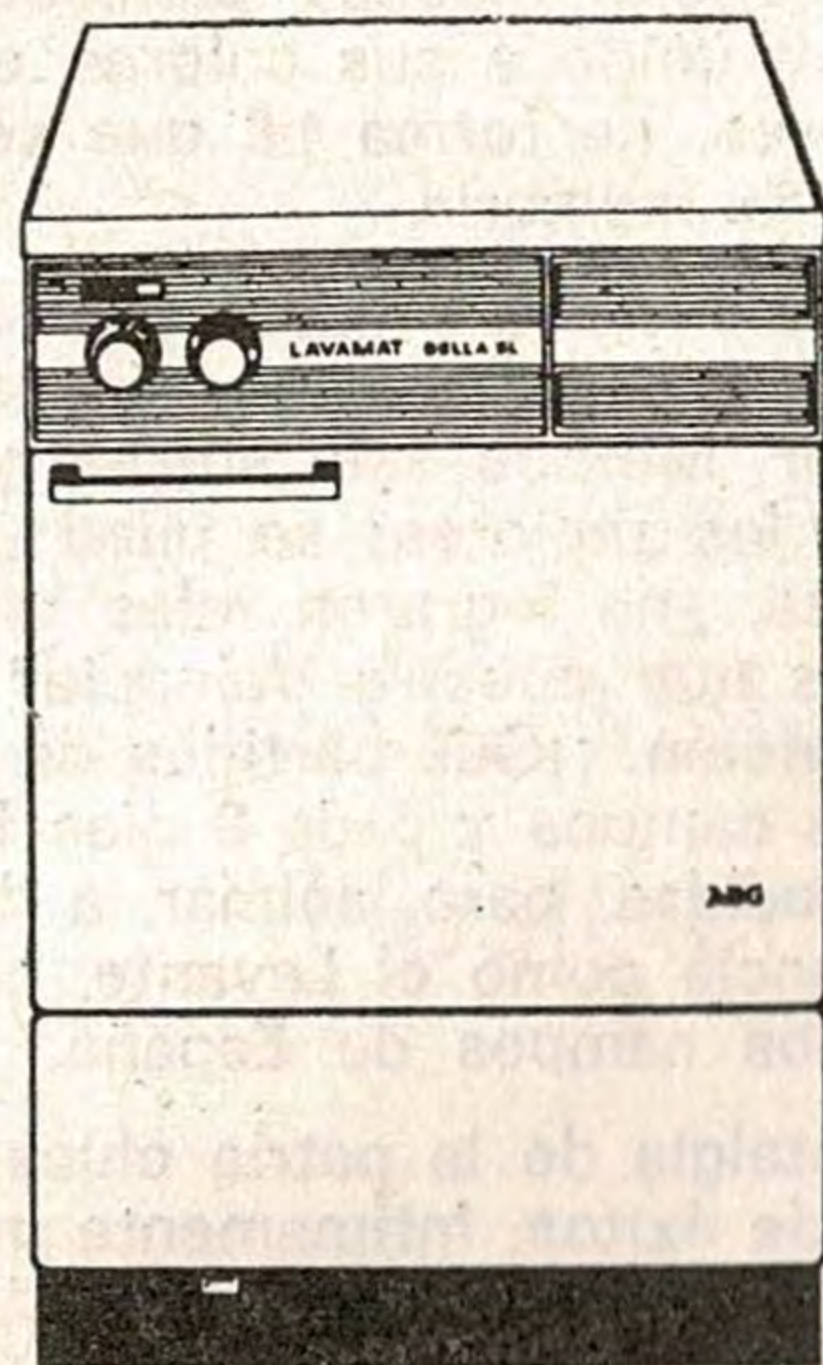
Me sirvo de estas líneas para felicitar a todos los dirigentes del Levante, a jugadores y entrenador que con tanto acierto han sabido llevar al equipo por el camino del éxito.

GASPAR RUBIO
Ex-jugador internacional

AEG

para ayudar a todas
las mujeres
... un poco.

LAVAMAT BELLA



DISTRIBUIDOR

TV COLOR SOCRATES

Dr. Manuel Candela, 50, A. c. - Teléfono 67 12 58

Santos Justo y Pastor, 41 - Teléfono 67 12 62 - Valencia

nuestra página de HUMOR y comentarios

Por Palo

PLOMO

Todos los recursos publicitarios no están agotados, ni muchísimo menos, como puede verse.

Para lanzar un nuevo restaurante en Washington, se ideó esta fórmula:

«Aquí se sirven comidas a peso. Los clientes se pesarán a la entrada y a la salida y pagarán la diferencia».

Esta innovación complació a los consumidores, que afluyeron desde el primer día. Y entre ellos, hubo uno que disimuló en sus ropas dos plaquetas de plomo. Le pesaron a la entrada, hizo una comida copiosa y bien regada, se desembarazó del plomo y de nuevo subió a la báscula en el momento de salir. Al comprobar la diferencia el dueño, consternado, exclamó:

—Es la primera vez que me ocurre. Resulta que soy yo quien tiene que abonarle a usted cinco dólares y setenta y cinco centavos.

NOMBRE

A veces, las bromas más cortas son las que tienen más chispa. Como ésta: Cierta señor le preguntó a un niño cómo se llamaba.

—¡Aciértelo usted! —repuso el crío—: unos me llaman Teo y otros me llaman Doro...

—Muy fácil: Teodoro.

—Pues no, señor: Doroteo.

ESCENA

La escena, en el tribunal nocturno de Chicago que entiende en los flagrantes delitos:

El juez:

—¿Cómo ha venido usted aquí?

El detenido:

—Entre dos agentes.

El juez:

—¿Ebrio?

El detenido:

—Sí; los tres.

El juez:

—Basta de broma. Veinte dólares o quince días de prisión.

El detenido (con la mano extendida):

—Prefiero los dólares.



El "MISTER" del equipo, explicando la táctica del partido.

Cherubino Valsangiacomo, S. A.

VERMUT VITTORE FERNET STOCK

Vicente Brull, 4

Teléfono 23-00-28

Telegramas «VALSANGIACOMO»

Telex 62907 BEVAL-E

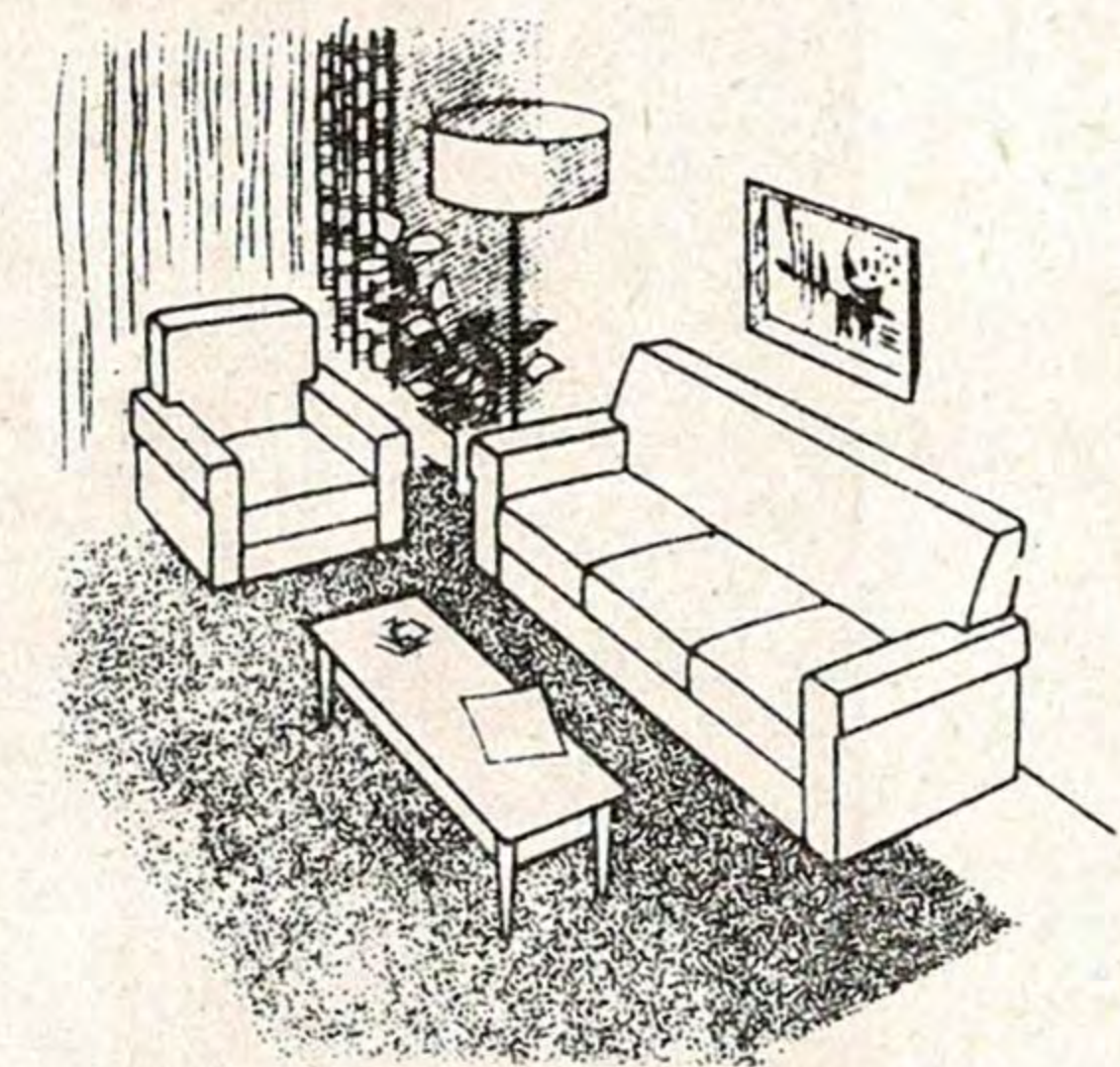
GRAO - VALENCIA

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

RELOJ RADIANT Castellón Rallo V.	pinturas BRUGUER Sabadell Oviedo	BRANDY FABULOSO Valladolid Tarragona
<i>tervilor</i> [®] Mallorca Baracaldo	calcetines • slips • camisetas Ferrys [®] Huelva Santander	RENÉ BARBIER Alavés Leonesa
FINISTERRE SEGUROS GENERALES Barcelona At. Burgos	CAMISAS <i>Arpon</i> [®] Orense Córdoba	auto-radio SKREIBSON Sevilla Cádiz
B Tenerife S. Andrés	H Hellín Jaén	J Salmantino Logroñés
N Extremadura Cartagena	S Lérida Tarrasa	T S. Sebastián Moscardó

SIGNOS CONVENCIONALES.—El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

FACIL-HOGAR, S. L.



DORMITORIOS, COMEDORES, TRESILLOS, TAQUILLONES,
Y TODA CLASE DE MUEBLES Y ESTILOS

CONTADO Y PLAZOS
EN

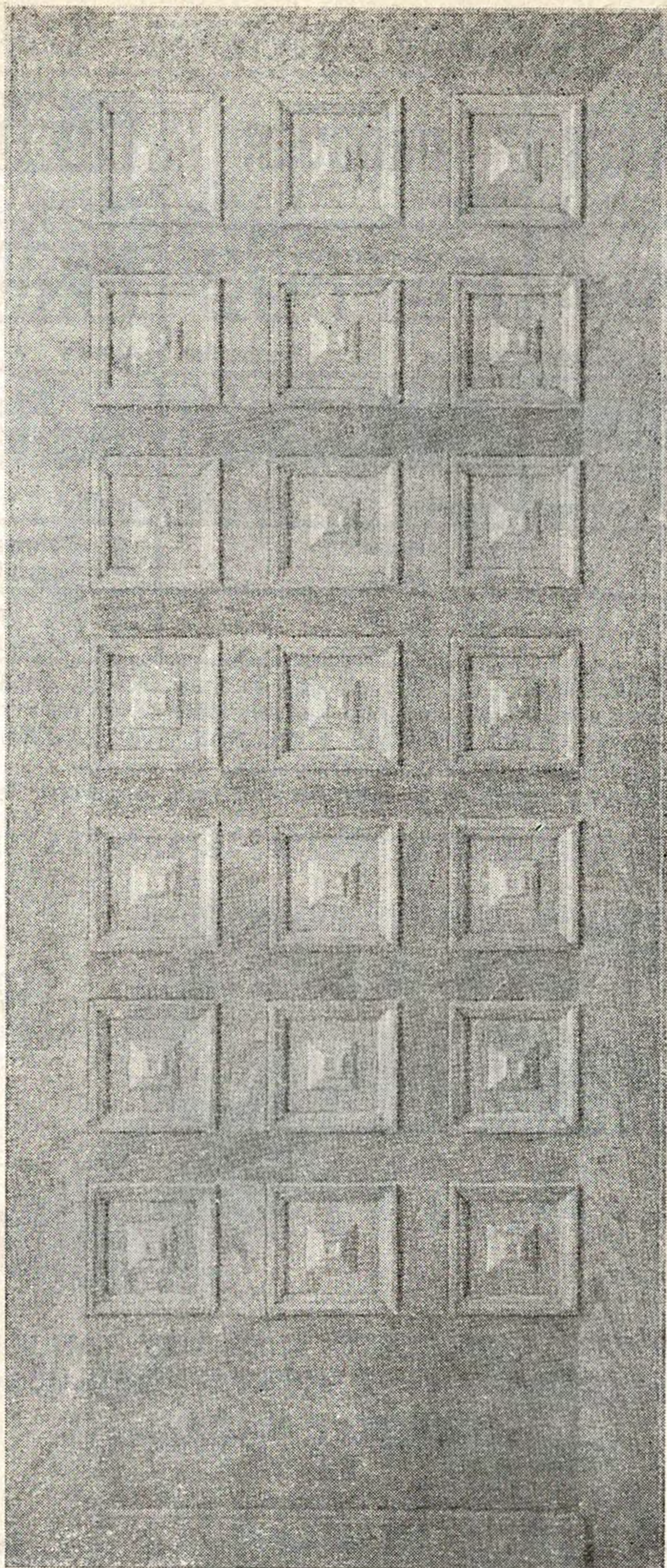
FACIL - HOGAR, S. L.

Pedro III El Grande, 15

Tels. 33-83-28 y 34-12-74

VALENCIA

**p
u
e
r
t
a
s**



**N
A
V
A
R
R
O**

Oficinas: Salavert, 32
Fábrica: Pintor Pascual Capuz, 9

Teléfono 77-39-59
VALENCIA-8

← clasificaciones →

PRIMERA DIVISION

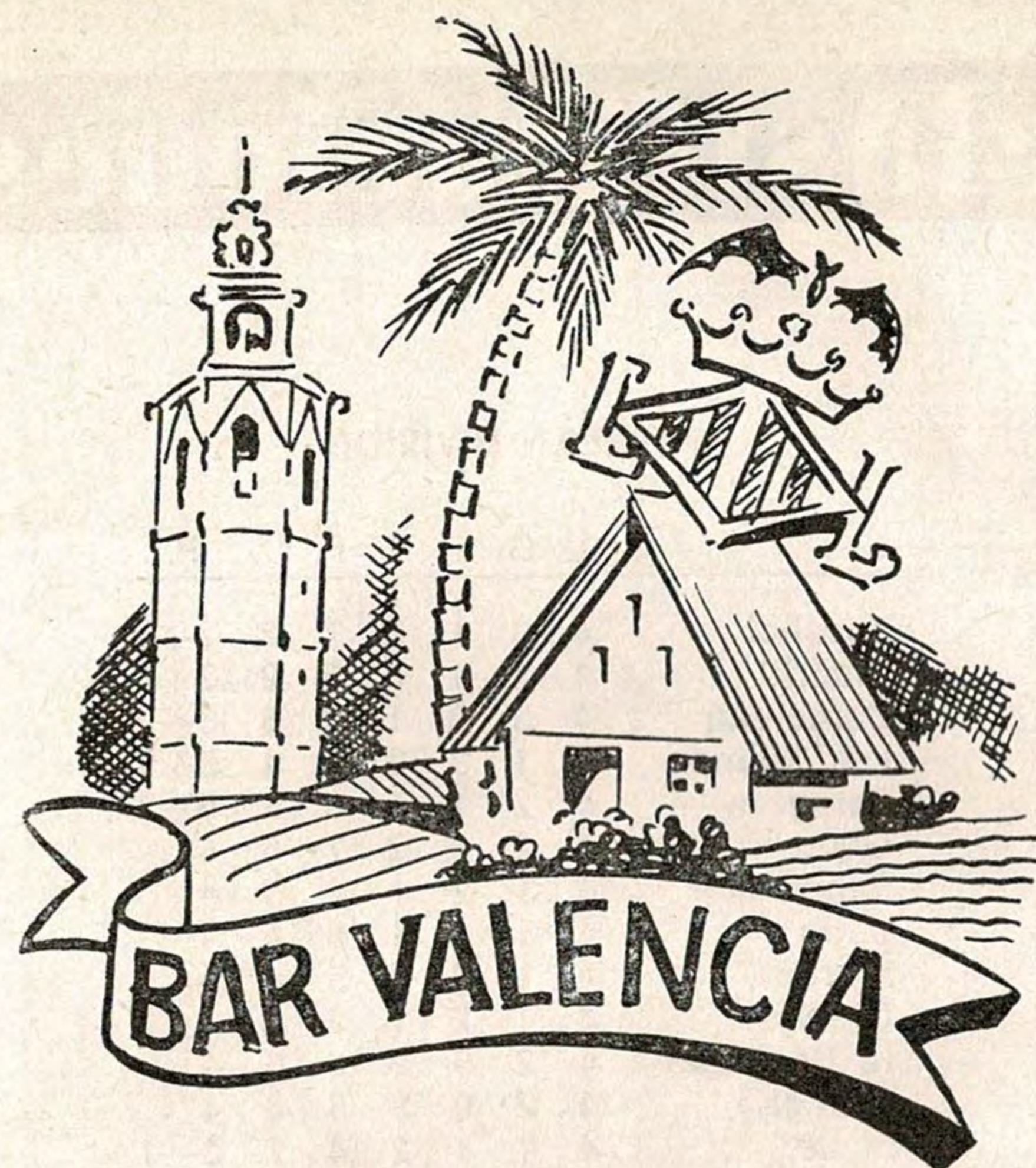
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español	4	3	1	0	7	2	7+3
Madrid	4	3	1	0	5	2	7+3
Barcelona	4	3	0	1	13	5	6+2
Las Palmas	4	1	3	0	6	4	5+1
Zaragoza	4	2	1	1	5	4	5+1
Gijón	4	2	0	2	7	5	4
Salamanca	4	1	2	1	4	3	4
Betis	4	1	2	1	5	4	4
Murcia	4	1	2	1	5	5	4
Granada	4	1	2	1	2	2	4
R. Sociedad	4	2	0	2	5	6	4
Málaga	4	2	0	2	5	8	4
Elche	4	1	1	2	4	7	3-1
At. Madrid	4	1	1	2	1	2	3-1
Celta	4	1	1	2	2	4	3-1
Hércules	4	0	2	2	5	7	2-2
Valencia	4	1	0	3	7	10	2-2
At. Bilbao	4	0	1	3	1	11	1-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla	5	4	1	0	14	4	9+5
Cádiz	5	4	1	0	13	6	9+3
Córdoba	5	3	2	0	11	2	8+2
Santander	5	3	2	0	7	4	8+2
Burgos	5	3	1	1	9	3	7+1
Tarragona	5	2	3	0	8	3	7+1
Oviedo	5	3	1	1	7	5	7+1
C. Leonesa	5	2	1	2	6	6	5-1
Baracaldo	5	2	1	2	7	9	5-1
Valladolid	5	2	0	3	10	7	4
Castellón	5	1	2	2	2	3	4
San Andrés	5	1	2	2	3	5	4-2
Mallorca	5	1	2	2	4	8	4
Rallo Vall.	5	1	1	3	7	9	3-3
Sabadell	5	0	3	2	6	9	3-1
Orense	5	1	1	3	2	6	3-1
Barcelona At.	5	1	1	3	8	17	3-1
Alavés	5	0	3	2	1	6	3-1
Huelva	5	0	2	3	2	8	2-2
Tenerife	5	1	0	4	5	12	2-2

TERCERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Constancia	5	4	0	1	9	3	8+2
Tarrasa	5	4	0	1	11	6	8+2
Gerona	5	4	0	1	10	7	8+4
Vinaroz	5	3	1	1	12	5	7+1
Manresa	5	3	1	1	8	6	7+1
Olímpico	5	3	1	1	10	8	7+1
Calella	5	3	0	2	6	5	6
Tortosa	5	3	0	2	9	9	6+2
Yeclano	5	2	1	2	7	4	5+1
Villarreal	5	2	1	2	6	5	5+1
Levante	5	2	1	2	5	5	5+1
Mestalla	5	2	1	2	2	3	5+1
Ibiza	5	2	1	2	6	7	5-1
Poblense	5	2	0	3	5	7	4
Villena	5	2	0	3	5	7	4-2
Lérida	5	1	1	3	2	8	3-1
Ciudadela	5	1	0	4	2	6	2-2
Onteniente	5	1	0	4	3	8	2-2
Huesca	5	0	2	3	2	7	2-4
Algemés	5	0	1	4	5	10	1-3



Játiva, 24 - Teléfs. 22 96 03 - 21 17 67 - VALENCIA

Especialidad en:



- * POLLOS ASADOS
- * JAMONES
- * MARISCOS

Játiva, 24 (Junto Estación)

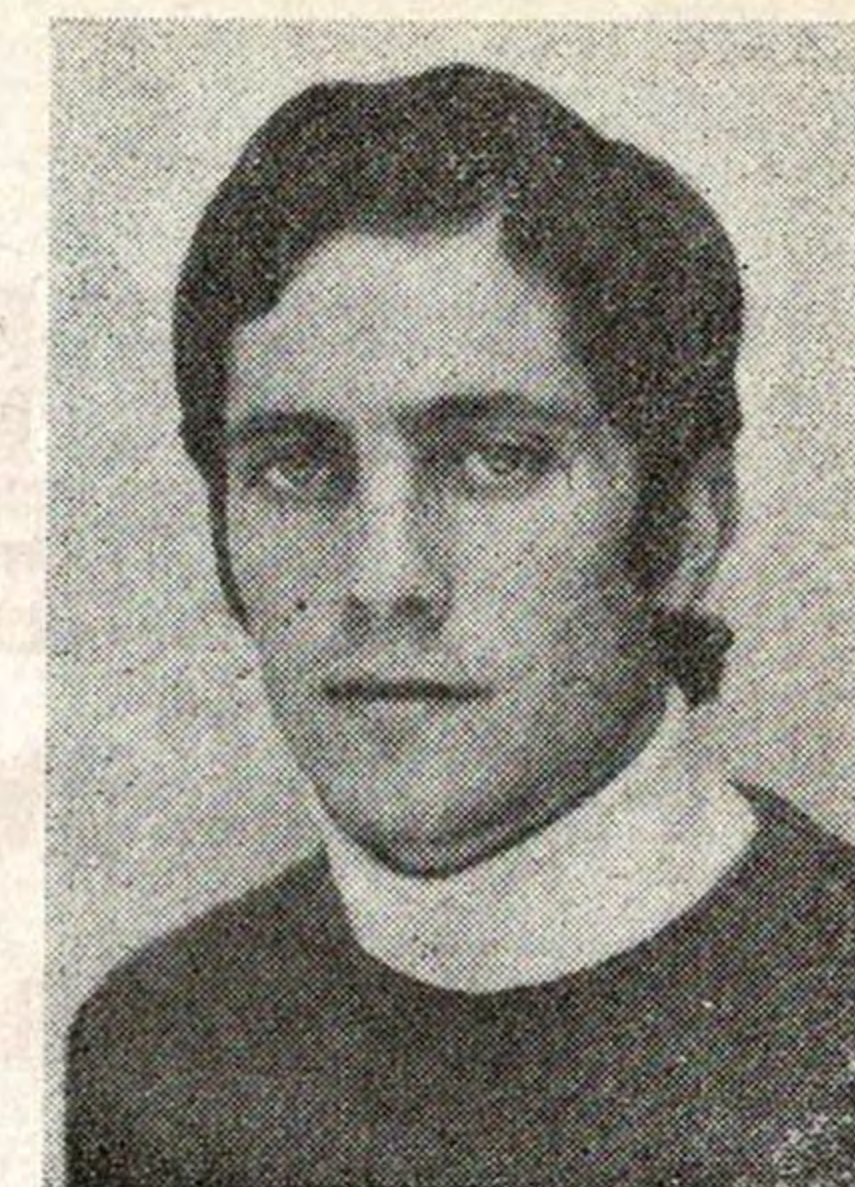
Tols. 22 96 03 - 21 17 67

V A L E N C I A



FIGURAS

del **At. Levante**



Francisco Javier Hernández

Francisco Javier Hernández, juega en el Atlético Levante de interior izquierda, y comenzó a dar patadas a un balón en plan serio en el equipo del Dom Bosco, luego pasó al Picañent, Castellonense, y ahora en el Atlético Levante.

Hernández nació en Miranda de Ebro (Burgos), el 15 de diciembre de 1952 y aparte del fútbol que para él es lo mejor también le gusta, el Tenis, Baloncesto y el Montañismo, por ahora no piensa en ser figura en fútbol aunque le gustaría, pero no por eso dejaría los estudios de Ingeniero Agrónomo que va por el cuarto. En su casa le dejan jugar al fútbol, pero con la condición de que no abandone sus estudios, incluso van a verle jugar sus familiares.

En sus ratos libres va al cine y al teatro y su artista preferido es Adolfo Marsillach. Para Hernández el mejor equipo que hay en España es el Real Madrid y no tiene antipatía por nin-

guno. Su plato preferido es la paella (pero de mariscos). Del fútbol no soporta la excesiva dureza y las tácticas que impiden el buen fútbol, y de la labor de los árbitros opina que su labor es muy difícil y los jugadores y público no les apoyan en nada. El mejor jugador del Levante para este jugador es Zunzunegui y de Cruyff no quiere opinar.

Su jugada preferida es aquella en la que se demuestra la capacidad de crear buen fútbol y si va directo a conseguir gol mucho mejor. A Hernández le preguntamos en qué equipo le gustaría jugar y dice que estando a gusto, en cualquier equipo de categoría nacional.

Esta es la super ficha de una figura en ciernes, Francisco Javier Hernández Gil.

Le deseamos muchos éxitos.

F. N.

CAMIONES BARREIROS DE CHRYSLER

Para llevar más, más lejos.



- Camiones y autocares Barreiros.
- Motores marinos, industriales y universales.
- Grupos electrógenos y recambios originales.

CASANOVA

OFICINAS

C/ Bailén, 34 - Teléfs. 21 81 67 - 22 96 28 - VALENCIA

EXPOSICION Y TALLERES

Camino Real de Madrid, 79 - Tel. 75 05 43 - La Torre (Valencia)

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER
ESPAÑA

MEDIO en serio»
MEDIO en broma»



Primero "FUTBOL-FUERZA", despues,
"FUTBOL-TOTAL", y ahora, en Tailandia...
¡VIVA EL FUTBOL-ESTAMPIDA!

La inteligente mirada de los elefantes, que contrastaría con la de algunos defensas de los que dicen ser «duros», pero no «violentos», fue, quizá la primera razón de un pacto con el hombre. Desde los tiempos en que Aníbal creyó descubrir en ellos un arma revolucionaria, los sufridos paquidermos han sabido cumplir dignamente papeles tan difíciles como el de cabalgadura. Han sabido soportar con resignación las ofensas del látigo y las limitaciones de los zoológicos. Su supervivencia.

En estos tiempos que corren, todo bicho viviente que se precie aspira a ser Premio Nobel de la Paz, o intermediario, o directivo de club...

...O Johan Cruyff.

Y, por lo visto, al cabo de los siglos se va hacer justicia. Las fotos que nos llegan de Tailandia son una prueba irrefutable de que, por fin, los elefantes van a tener su gran oportunidad de fichar por un equipo millonario.

Es probable que al principio sea preciso convencerlos de que la hierba no sólo sirve para comer, y de que meter el balón por un ángulo produce muchas más satisfacciones que un cucurucho de cacahuets. Pero, una vez

que se les haga saber que el «fútbol total» parece ser el eslabón anterior al «fútbol estampida», los «dumbos» de todo el mundo se convertirán en auténticos aspirantes a «fenómenos». Precedirles un dorado futuro, observando el impecable estilo que parecen (tener) apuntar en sus disparos a puerta, es una simple cuestión de sentido común. No cabe duda de que los servicios de un ariete o un central de seis mil kilos ofrecerán todas las garantías a cualquier paladín del fútbol-fuerza.

Estamos de acuerdo en que la nueva especie futbolística necesitará un período de adaptación. No habrá más remedio que establecer como nueva unidad monetaria el kilo de alfalfa para facilitar a los clubs el pago de primas, traspasos y sueldo. También será imprescindible dar con una nueva raza de árbitros capaces de mostrar una tarjeta roja en el estadio más siniestro y de pitar «penalties» sin miedo a los trompazos.

De todas formas, puede afirmarse que, en efecto, el fútbol se ha universalizado, y que los elefantes van a tener un sitio en el planeta del balón.

Cabe, incluso, la posibilidad de que las áreas dejen de ser una jungla.

Estafeta de **NUESTRA REDACCION** al **LEVANTE - VINAROS**

Vinaroz tiene en tesoro
el bello pueblo, el rico mar,
su fútbol sube como todo
aprisa, aprisa, sin parar.

Levante a por la victoria
tu resurgir con todo ardid,
de Manresa vienes con gloria
de la mano del «míster» Daucik.

Viene ufano el «langostino»
pues el ganar es buena nota
con el equipo levantino,
más está fuerte el «granota».

Y lucha habrá y enconada
dispuestos a vencer con ahínco,
a ver si esa suerte privada
que nos tiene en la «estocada»
hace giro y se meten cinco.

Levante a por la victoria
tu resurgir con todo ardid,
de Manresa vienes con gloria
de la mano del «míster» Daucik.

E. Ferriz Val.

salvador aranda

Sintasol • papeles pintados • moquetas

parquet • lamichapa

ELEMENTOS DECORATIVOS

Almacén y Exposición Ventas:

Avenida Gaspar Aguilar, 21

☎ 77 36 19

VALENCIA - 7

El partido del pasado **DOMINGO**

Los dos primeros puntos de Daucik

Con confianza por la debilidad del equipo valenciano, demostrada en su deficiente comportamiento en la pasada temporada cuando jugaba en la Segunda División, prolongada esta deficiencia en sus primeros encuentros de este año.

Pero había un pero. Un pero importante. Había cambiado de entrenador y el debutante en esta ocasión era nada menos que Daucik. El húngaro, a lo largo de su dilatada tarea como técnico, ha conseguido merecida fama de especialista en ascensos y enderezador de equipos situados en el tobogán descendente de forma, juego y moral.

Y esto es lo que ha sucedido hoy en el campo manresano. Se esperaba a un equipo debilucho y desmoralizado y nos hemos encontrado con un equipo que ha exhibido un fútbol moderno, de rápidos desplazamientos, bien conjuntado, sólido en la defensa, peligroso y con mordiente en el ataque, que ha logrado justamente batir por juego y por goles a este Manresa, hasta hoy, tan sólidamente aposentado en el primer puesto de la clasificación del grupo.

No sabemos si atribuir este cambio sorprendente del Levante a la magia, inteligencia o buen sentido y orientación del técnico húngaro. Pero algo, un algo desconcertante posee este Daucik, que ha sacado del atolladero a tantos equipos situados al borde del desastre. Habrá que reconocerle a este entrenador una virtud especial o bien considerarle, como apuntamos en los titulares de esta crónica, como un auténtico taumaturgo.

Y vamos con el partido que tan desalentados dejó a los hinchas del Manresa.

Arbitró el colegiado castellano señor Mayoral, con poco acierto, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MANRESA: Amador; López, Ortiz, Pujadas; Costa, Hernández; Rodri, Abete, Pitarch, Juanín y Nieto. Sin cambios.

LEVANTE: Febrer; Pedro, Albert, Zunzunegui; Calpe (Miñes), Benavent; Caszely, Alvarez, Pons, Litrí y López (Llácer).

COMENTARIO

Desconcertó la táctica del Levante desde el comienzo del partido. Practicaba un 4-2-4, de una movilidad tan acusada, que les permitía atacar y defender en bloque, sin dejar fisura alguna en la cobertura y provocando situaciones de gran peligro en los ataques.

El Manresa, no obstante su entusiasmo y entrega, no pudo en la mayor parte del encuentro superar esa fluidez desconcertante del fútbol levantino, ni tampoco superar la evidente superioridad técnica de éstos, entre los cuales destacaba la gran clase internacional del chileno Caszely, que en sus galopadas por el ala izquierda desorientó y fue la pesadilla de la defensa local.

El partido ha resultado interesante. Se vio interés y deseos de victoria por ambos bandos y fuimos testigos de jugadas brillantes y de indiscutible mérito.

LOS GOLES

El primer gol del partido lo consiguió el Levante a los 16 minutos de juego, por mediación de Pons, que desbordó hábilmente a la zaga manresana y batió al guardameta de un fuerte tiro esquinado.

Con el resultado de un gol a cero a favor del Levante terminó el primer tiempo.

A los treinta minutos del segundo tiempo, Pitarch, aprovechando un barullo de los defensores levantinos, logró, muy oportuno, establecer el empate.

Llácer consiguió el segundo gol valenciano, en una internada rápida hacia la meta contraria. Sería el tanto de la victoria.

El público y los jugadores reclamaron fuera de juego, pero el árbitro ratificó su decisión dando por válido el gol.



Layna

la muñeca de España

Pasaje Rex, 12
Teléf. 21 38 77

Joaquín Costa, 48
Teléf. 27 19 52

V A L E N C I A

conozca
las reglas
del

JUEGO

Balón jugado por un contrario.—Cuando la pelota viene de un contrario, es decir, de quien pertenece al bando defensor, el atacante que se halla fuera de juego queda automáticamente en posición legal, siempre, claro está, que el árbitro no hubiera antes sancionado el «off-side».

Así vemos, en ciertas ocasiones, un exterior que se halla fuera de juego, pero sin intervenir para nada en el mismo, puesto que la pelota marcha por el centro. Estando así situado, un despeje del bando defensor va a parar al extremo situado en «off-side», quien ya queda automáticamente situado en posición legal.

También es corriente el portero que para un disparo del lado derecho y al no poder bloquear la pelota devuelve ésta al sitio contrario, donde un atacante en fuera de juego, quien recoge el balón enviado por el guardameta y marca gol. Es gol, porque desde el momento en que el portero toca la pelota ya sitúa legalmente a quien se halla fuera de juego. Y así en todos los casos.

Pase retrasado.—Es de los más claros que pueden presentarse. Cuando el remate a puerta se realiza por un jugador que recibió la pelota de otro que se halla más adelantado que él, no puede existir fuera de juego por parte de quien ejecuta la segunda jugada.

Lo hemos visto infinitas veces: un extremo corre la línea y llega hasta la divisoria de «córner»; al llegar a ésta sirve el balón a un compañero, que se halla completamente solo ante el portero, pero más retrasado que el extremo. Su posición es legal y por ello también cuanto haga.

Es conveniente advertir que esta excepción se concede a los jugadores que se hallen más retrasados; si ambos se hallan a la misma altura, quien juega el balón y el que lo recibe, hay que castigar el fuera de juego. La Regla estaba clara y terminante, pero ante algunas dudas, el Comité Central dio la verdadera doctrina, castigando como «off-side» al atacante en línea.

Cuando hay dos contrarios delante.—Nada hay que aclarar en este caso, porque si un atacante tiene los contrarios previstos por la Regla no infringe ésta. Claro que tanto en la situación indicada como en las anteriores hay infinidad de casos, para aclarar los cuales publicamos una serie de gráficos que disiparán las dudas.



AGUILA IMPERIAL

2º SORTEO

1974

MILLONES EN PREMIOS

PRIMER PREMIO UN MILLON

50 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

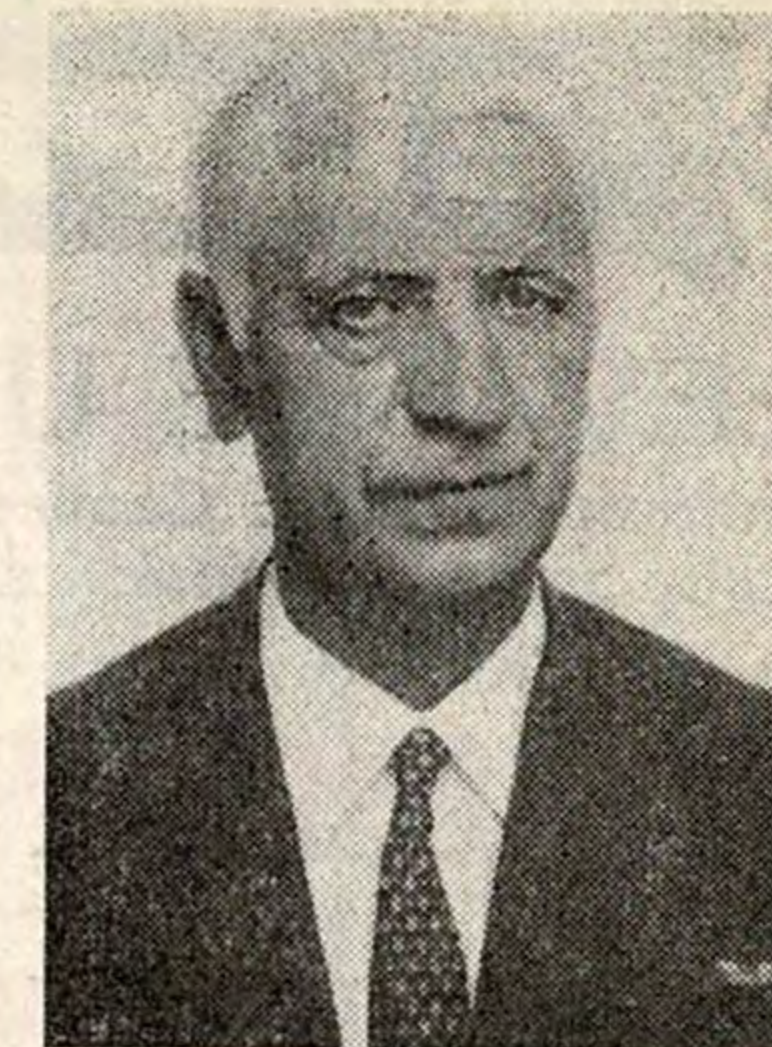
**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE VALENCIA**



anbaiz

APROBADO POR EL B. E. 8 JULIO 1974

Don Fernando Daucik nuevo entrenador del LEVANTE



El pasado día uno firmó la ficha de preparador del Levante, don Fernando Daucik. A la afición le ha caído bien este nombramiento para su equipo y don Manuel Grau Torralba una vez más y sin pensarlo dos veces ha firmado al mejor de todos los que había para el Levante. El señor Daucik es un entrenador de gran categoría, es un hombre que conoce rápidamente a los jugadores, y en qué lugar del equipo pueden rendir más, es un gran veterano del fútbol, pero no ha venido el señor Daucik a pasar el tiempo en Valencia. De momento dice que subirá al Levante a la Segunda División y luego a Primera. Estas han sido sus primeras declaraciones. El Levante está en Tercera, pero es un Club de Primera, por su campo, su junta directiva y su afición incondicional siempre con el equipo. Vengo a trabajar con mano dura, y a partir de ahora a ganar partidos.

El nuevo «míster» es el entrenador más antiguo de los que hay en activo. Ha entrenado a muchos equipos de Primera División, segunda, y ahora con el Levante en Tercera. Sabe de fútbol como el que más y estamos seguros que triunfará en el Levante. De momento si cumple lo prometido y sube al Levante a la Segunda División el señor Daucik tendrá a toda la afición del Levante de su parte. Jugadores tiene en la plantilla, para poderse lucir, solamente hace falta que los acople a cada uno en su sitio, y el éxito estará asegurado.

Muchos han sido los equipos que el señor Daucik ha subido de categoría, tantos que es imposible recordarlos, pero si sube al Levante estamos seguros que la afición no lo olvidará nunca. Nuestra más cordial enhorabuena al nuevo «míster» y a la directiva del Levante por este nuevo fichaje, en el cual toda la afición está de acuerdo.

AUTOMOVILES

COMPRA-VENTA



LUIS ALCARAZ

EXPOSICION:

Hernán Cortés, 15 - Teléf. 22 19 05

GARAGE CANARIAS

Hernán Cortés, 18 - Teléf. 21 93 80



EL PARTIDO DE HOY

LEVANTE U. D.

Uniforme habitual: Camiseta azul y grana - Pantalón azul

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

VINAROS C. F.

Uniforme habitual: Camiseta blanquiazul - Pantalón azul

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

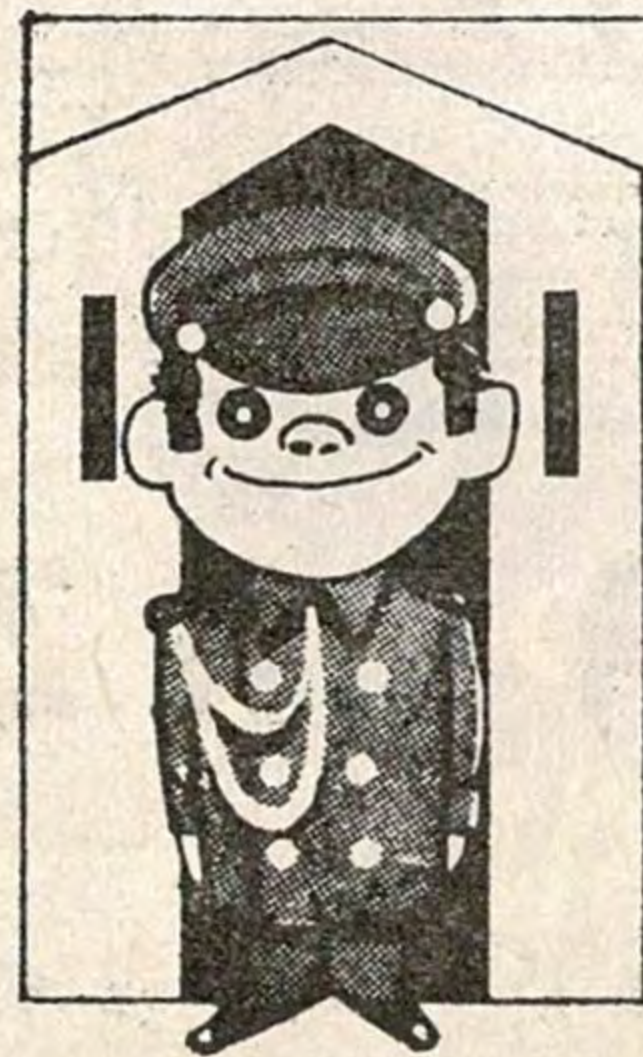
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		GANADO
14		
15		5 - 1

Arbitro:

Primer tiempo: Levante U. D. : Vinaroz C. F.

Segundo tiempo: Levante U. D. : Vinaroz C. F.

IMPRESIONES DEL PARTIDO:



**siempre vigilante
siempre en servicio**

**PORTERO ELECTRONICO
FERMAX**

TRES FORQUES, 41 - TELEF. 77 26 50 - VALENCIA - 8

DELEGACION EN CASTELLON:

RADIO IGUALSON - C. Caballeros, 17 - Telef. 22 03 03

HOGAR·COMPLET

CUENCA, 20

GRAN SECCION POLIDEPORTIVA

Artículos y complementos para todos los deportes.

BALONCESTO

BALONMANO

FUTBOL

TENIS

FRONTON

DEPORTES NAUTICOS

BOLEIBOL

HOCKEY

TENIS DE MESA

PESCA

SUBMARINISMO

DEPORTE DE NIEVE

MONTAÑISMO

GIMNASIA

EXTRAORDINARIO SURTIDO EN TROFEOS.

**Atenciones especiales a clubs,
colegios y entidades.**